

Les échanges et séjours linguistiques au Lycée-collège de l'Abbaye

Les échanges linguistiques sont organisés soit par le Bureau des Echanges Linguistiques du Canton du Valais (BEL), soit par un professeur interne au Lycée - collège de l'Abbaye (LCA).

Contact BEL :

Tél : 027 606 41 30

Fax : 027 606 31 34

Responsable : Mme Corinne Barras

Courriel : bel-bsa@admin.vs.ch

Site internet : www.vs.ch/bel

Heures d'ouverture : Lu, Me : 14h00 – 18h00 / Ma, Je, Ve : 08h00-12h00

Responsable – coordinatrice des échanges et séjours linguistiques :

Mme Géraldine Maret Seppey

Courriel : geraldine.maretseppey@eduvs.ch

Tél. : 078 605 20 38

Permanence : le mardi de 11h30 à 12h15

ECHANGES LINGUISTIQUES

Dans le cadre d'un échange, un accord est établi entre deux écoles. Nos élèves sont accueillis dans la famille de leur correspondant et fréquentent leur école. De même, nous nous engageons à accueillir le/la correspondant/e de notre élève dans notre établissement et lui donnons la possibilité de suivre les cours en fonction de son niveau et de ses options. Cela permet de réduire au maximum les coûts.

Echanges courts (2 à 3 semaines)

Ce type d'échange s'adresse à tous les élèves de 1^{ère} à 4^{ème} année.

Le BEL propose à nos élèves de nombreuses opportunités d'échanges. Plusieurs partenariats ont été établis avec des écoles de différents pays comme :

- L'Italie avec Domodossola
- L'Espagne avec Albaterra ainsi que Valencia (6 semaines)
- L'Allemagne avec Lauda, Ulm, Tettang (Baden-Württemberg), Grosskrotzenburg (Hessen), Glückstadt (Schleswig-Holstein), Regensburg (Bayern), Jülich, Ibbenbüren (Nordrhein-Westfalen)...

L'échange est organisé par le BEL de telle sorte que nos élèves manquent le moins possible l'école et se rendent en général sur place soit pendant les vacances d'été (pour l'Allemagne et Berne ; école sur place) soit pendant les vacances d'automne (pour l'Italie et l'Espagne ; école sur place).

Délai : le plus tôt possible auprès de Mme Barras (BEL)

Le collège a également établi un partenariat d'échange de deux semaines avec le *Freies Gymnasium de Berne* pour les élèves de 2^e et 3^e années qui ne veulent pas partir trop loin et améliorer leur connaissance de l'allemand. Nos élèves se rendront à Berne du dimanche 19 juin au vendredi 1^{er} juillet 2017. Les correspondants bernois viendront chez nous à la rentrée dans le courant du mois de septembre 2017.

De plus amples informations sur : www.fgb.ch

Délai : le 1^{er} mars auprès de Mme Maret Seppey

Echanges de moyenne durée (2 à 3 mois)

Ce type d'échange s'adresse aux élèves de 2^{ème} à 3^{ème} année qui ont en principe une moyenne de 4.5 au moins.

Les élèves qui font ce type d'échange bénéficient d'une annualisation des résultats et d'un délai de 2 semaines après leur retour avant de concourir aux examens.

Allemagne et Zürich/ Canada, Australie et Nouvelle-Zélande

Le BEL organise sur demande ce type d'échange **en Allemagne** (Osnabrück ; Niedersachsen) et en Suisse allemande (Zürich).

Pour le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, une nouvelle association, l'ARPEL collabore avec le bureau des échanges valaisan (BEL) et propose des **échanges de 8 semaines** au Canada (Ontario), en Australie (Queensland) et en Nouvelle-Zélande (île du Nord et du Sud).

De plus amples informations sur www.echangeslinguistiques.ch

Délai : le 1^{er} mars auprès de Mme Barras (BEL)

Irlande (3 mois)

Enfin le LCA a établi un partenariat avec **le Clongowes collège** près de Dublin pour des échanges d'une durée de 3 mois. Cet échange avec l'Irlande **s'adresse aux garçons exclusivement et propose un séjour en internat** pendant la semaine et en famille le weekend. (www.clongowes.com)

Délai : le plus tôt possible auprès de Mme Maret Seppey

Echanges longs

Zürich – Kantonsschule Zürich Nord (durant le 1^{er} semestre)

Ce type d'échange s'adresse **aux élèves de 2^{ème} à 3^{ème} années** qui ont en principe **5 et plus de moyenne**.

Grâce à un partenariat avec le Canton de Zürich et **le Gymnase cantonal Kantonsschule Zürich Nord** (www.kzn.ch), le BEL organise également des échanges d'un semestre.

Les élèves qui font ce type d'échange bénéficient d'une annualisation des résultats et d'un délai de 2 à 3 semaines après leur retour avant de concourir aux examens.

Délai : le plus tôt possible auprès de Mme Barras (BEL)

SEJOURS LINGUISTIQUES

Brigue (1 année de la 1^{ère} à la 4^{ème} année de gymnase)

En collaboration avec le BEL et **le collège Spiritus Sanctus de Brigue** (www.spiritus.ch), nous accueillons des élèves du Haut-Valais pour une année. Ces derniers effectuent la 1^{ère}, 2^{ème} ou 3^{ème} année chez nous. Si un élève de Brigue envisage de faire la 4^{ème} année chez nous, il doit également faire la 5^{ème} année et terminer sa maturité dans notre établissement. Ce principe est également valable pour nos élèves

qui souhaitent effectuer une année de gymnase à Brigue. Ils peuvent le faire à tous les niveaux et même terminer leur maturité à Brigue en faisant la 4^{ème} et la 5^{ème} année dans le Haut-Valais.

Pendant cette **année d'échange**, l'élève bénéficie d'un **statut d'élève en échange** (= notes du 1^{er} semestre n'ont qu'un caractère indicatif ; en 1^{ère} et 2^{ème} année un cours d'appui en L2). Si l'élève est promu, il peut continuer son cursus scolaire sans refaire l'année. Comme l'école partenaire se situe en Valais, l'écologie est gratuit. Seul l'internat est aux frais des parents.

Délai : 1^{er} mars auprès de Mme Barras

Einsiedeln et Ascona (3 semaines pour les 2^e et les 3^e années)

En collaboration avec **la Stifsschule d'Einsiedeln et le Collegio Papio d'Ascona**, nous proposons à nos élèves de 2^e et de 3^e années un séjour de **3 semaines en internat mixte** durant le 2^e semestre, aux dates suivantes :

- Ascona 23.01. – 17.02 2017
 13.03. – 07.04 2017
- Einsiedeln 30.01 – 24.02. 2017
 06.03. – 24.03.2017

Comme les élèves effectuent leur séjour sur le temps scolaire, nous exigeons en principe **une moyenne de 4.5** pour y participer.

Le prix du séjour se monte à **450.- pour les 3 semaines**.

Durant le **week-end** les élèves rentrent chez eux.

Délai d'inscription : les élèves intéressés prennent contact avec Mme Maret Seppey, coordinatrice des échanges linguistiques, **avant Noël**.

Pour en savoir plus sur ces deux écoles :

www.stifsschule-einsiedeln

www.collegiopapio.ch

Afrique – Amérique – Australie – Asie – Europe (1 année ou 6 mois en 2^{ème} ou 3^{ème} année)

Des séjours linguistiques payants d'une année sont également possibles avec l'étranger. Ces séjours sont proposés par des organismes privés (AFS ou YFU). Toutefois, l'élève qui effectue ce type de séjour se voit dans **l'obligation de refaire l'année à son retour**.

Délai : juin de l'année précédente auprès de Mme Maret Seppey

Les élèves qui effectuent **un séjour à l'étranger d'un semestre** et qui ont **en principe 5 et plus de moyenne**, peuvent faire une demande spéciale à la direction pour annualiser leurs résultats et comptabiliser leur année scolaire. (Certains programmes proposent le séjour de 6 mois)

Délai : 1^{er} mars auprès de Mme Maret Seppey

L'élève qui organise **par ses propres moyens** un séjour dans un autre établissement scolaire doit fournir une attestation d'inscription dans une école équivalente.